

lum civile commoverat, abrogatum est Vetranioni imperium; novo
 verat bellum civile, est abrogatum imperium Vetranioni, novo et
suscitato la guerra civile, fu tolto l'impero a Vetranione, con nuovo e

inuitatoque more consensu militum deponere insigne compulsus.
 inuitato more consensu militum compulsus deponere insigne.
insolito costume per consenso dei soldati costretto a deporre le insegne,

Romae quoque tumultus fuit Nepotiano, Constantini sororis filio,
 Quoque Romae fuit tumultus, Nepotiano, filio sororis
Anche a Roma ci fu una sollevazione, avendo Nepoziano, figlio di una sorella

per gladiatoriam manum imperium vindicante, qui saevis exordiis
 Constantini, vindicante imperium per manum gladiatoriam, qui nactus est
di Costantino, reclamato l'impero per mano dei gladiatori, il quale trovò

dignum exitum nactus est. Vicesimo enim atque octavo die a
 exitum dignum saevis exordiis. Enim vicesimo atque octavo die
fine degna del crudele principio. Chè dopo vent' otto giorni

Magnentianis ducibus oppressus poenas dedit. Caput eius pilo per
 oppressus a ducibus Magnentianis dedit poenas. Eius caput est circum-
vinto dai generali di Magnenzio pagò il fio. La sua testa fu portata

urbem circumlatum est, gravissimaeque proscriptiones et no-
 latum per urbem pilo et fuerunt gravissimae proscriptiones
in giro per la città su una picca e ci furono gravissime proscrizioni

bilium caedes fuerunt.

et caedes nobilium.
 e stragi di nobili.

XII. Non multo post Magnentius apud Mursam profligatus

Non multo post Magnentius apud Mursam est profligatus acie
 Non molto dopo Magnenzio presso Mursa fu vinto in battaglia

acie est ac paene captus. Ingentes Romani imperii vires ea dimi-
 ac paene captus. Ea dimicatione consumptae sunt ingentes vires
e per poco non fu preso. In quel combattimento si perdettero immense forze

catione consumptae sunt, ad quaelibet bella externa idoneae, quae
 imperii Romani, idoneae ad quaelibet bella externa, quae pos-
dell'impero Romano, atte a qualsivoglia guerra esterna, che avrebbero